

[11170.] Heute versandten wir an alle Handlungen, welche verlangten oder Nova annehmen:

Gedichte

von
Alfred Tennyson,
übersetzt
von
W. Herzberg.

Miniaturausgabe. Auf feinstem Velinpapier eleg. brosch. 1 R^{th} 6 Sg^{t} ord. Eleg. geb. 1 R^{th} 15 Sg^{t} ord.

In Rechnung mit 33 $\frac{1}{3}$ % Gegen baar mit 40% Rabatt.

A. Tennyson ist unter den britischen Dichtern der Gegenwart anerkannt der ausgezeichnetste. Seine Gedichte erfreuen sich einer seit Byron's Blüthezeit beispiellosen Popularität, und haben in diesem Jahre bereits die achte Auflage erlebt. Tiefe der Empfindung, Lebendigkeit, Frische und Klarheit der Anschauung wetteifern darin mit Biegsamkeit und überraschender Neuheit des Ausdrucks und dem melodischen Klange glücklich gewählter Rhythmen. — Tennyson's Gedichte werden hier zum ersten Male in einer vollständigen Uebersetzung (mit alleiniger Auslassung weniger Stücke, die nur für das englische Publicum Interesse haben können) in den Verhältnissen des Originals unseren Landsleuten vorgeführt. Herr Dr. Herzberg, bereits vortheilhaft bekannt als Uebersetzer griechischer und römischer Elegiker und Fabeldichter, hat strenge Treue mit Schmiegsamkeit und dichterischem Schwung aufs Glücklichste zu vereinigen gewußt und eine des Originals in jeder Beziehung würdige Uebersetzung geliefert, aus welcher sogar einzelne Stücke bereits von einem unserer ausgezeichnetsten Liedecomponisten (Truhn) in Musik gesetzt worden sind.

Rose und Distel,
Poesien aus England und Schottland,
übertragen

von
Gisbert Freiherrn Vincke.

Miniaturausgabe. Auf feinstem Velinpapier, eleg. brosch. 24 Sg^{t} ord.

dito eleg. geb. mit Goldschn. 1 R^{th} ord.

In Rechnung mit 33 $\frac{1}{3}$ % Gegen baar mit 40% Rabatt.

In diesem elegant ausgestatteten Bücklein wird eine werthvolle Sammlung von vorzüglich gelungenen Uebersetzungen geboten, welche in drei Bücher zerfallen. Das erste Buch, etwa die Hälfte des Ganzen umfassend, enthält Balladen und Historisches; als Verfasser der Gedichte finden sich vertreten die Königinnen Elisabeth und Marie Stuart, die Könige Jacob V. und VI., Karl I., Sir Walter Raleigh, Graf Thomas Strafford, Garrick u. A. m. Phantastisches bringen die Zigeuner-, Feen- und Elfenlieder des zweiten Buches, während im dritten die absichtslosere Lyrik nachklingt. Dann folgen gedrängte Anmerkungen, welche dem Leser, ohne daß er anderweitig nachzuschlagen braucht, über das nächstliegende Wissenswerthe, namentlich über den Verfasser oder die Zeit der Entstehung, über die berühmten Personen oder Ereignisse in aller Kürze Auskunft geben.

Poetische Kränze.

Gedichte

von
Emilie Lecerf geb. B...

Miniaturausgabe. Auf feinstem Velinpapier, eleg. brosch. 24 Sg^{t} ord.

dito eleg. geb. 1 R^{th} ord.

In Rechnung mit 25% Gegen baar mit 33 $\frac{1}{3}$ % Rabatt.

Diese Gedichte, in denen sich Gedanken- und Gefühlstiefe bei bestimmt ausgeprägtem Phantasiegehalt mit einer seltenen Beherrschung der Sprache verbinden und in denen poetischer Schwung von inniger Zartheit befeelt ist, glauben wir den Freunden echter Poesie dringend empfehlen zu dürfen, um so mehr, da unsere deutsche Literatur zwar jetzt an Gedichten reich ist, die bessern derselben aber dennoch nicht so häufig sind. Gewiß möchten aber auch die als Beigabe hinzugefügten einer andern Verfasserin durch ihre Anmuth und Rindlichkeit, durch die Innigkeit und Zartheit, die sie auszeichnet, und den poetischen Duft, der ihr Element ist, so wie die eigenthümlichen, aus dem Nachlaß eines Dritten, sich Freunde zu erwerben wissen, und das Ganze gerade durch diesen mehrseitigen Charakter Anklang und Interesse erwecken.

Falk.

Eine Erzählung

von

Siegfried Kapper.

14 $\frac{1}{2}$ Bog. 8. Eleg. brosch. 1 R^{th} ord.

Miniaturausgabe auf Velinpapier, eleg. geb. 1 R^{th} 15 Sg^{t} ord.

In Rechnung mit 33 $\frac{1}{3}$ % Gegen baar mit 40% Rabatt.

In dem Rahmen einer auf psychologischer Grundlage ruhenden Tendenz gegen den Materialismus unserer Zeit überhaupt, und insbesondere gegen jene Corruption, welche alle höhern Interessen des Geistes und des Herzens zetrübt, entfaltet der bekannte Verfasser der südslavischen Wanderungen ein anziehendes Familienbild. Der Wechsel der Situationen, die Charakter- und Sittenschilderung, sowie der ideale Standpunkt des Verfassers sichern dieser Erzählung die Aufmerksamkeit des Publicums.

Waldleben

in

Amerika.

Nach J. T. Headley's „Adirondack, or life in the woods“ frei bearbeitet.

16 $\frac{1}{2}$ Bog. 8. Eleg. brosch. 1 R^{th} ord.

In Rechnung mit 33 $\frac{1}{3}$ % Gegen baar mit 40% Rabatt.

Das vorliegende Buch giebt die unmittelbaren Eindrücke des frischen, kraft- und triebreichen Lebens in dem amerikanischen Waldgebirge auf eben so anschauliche als belehrende und unterhaltende Weise. Der Verfasser ist der bekannte amerikanische Schriftsteller Headley, welcher die geschilderte Gegend in heiterster Laune und Gesellschaft durchstreifte. Wir theilen sein Werk, das sich eben so durch den Reiz der Darstellung, als durch den Reichthum des Inhalts auszeichnet, dem deutschen Publicum hier in einer freien Bearbeitung mit, und zweifel-

nicht, daß es auch in Deutschland dasselbe lebhaftere Interesse erregen wird, mit welchem es die englische Lesewelt begrüßte. —

Dessau, am 6. Octob. 1853.

Gebrüder Nag.

[11171.] Zur Cotta'schen Volks-Bibliothek deutscher Klassiker, N°

zugleich:

N° Weihnachts-Sortiment. N°

Um den zahlreich zuwachsenden Abnehmern von Göthe's Werken und der sich anschließenden Göthe-Literatur die Anschaffung, Ihnen selbst aber den Absatz von:

Göthe's Briefwechsel mit einem Kinde.

Drei Bände mit fünf Kupfern.

möglichst zu erleichtern, ermäßigen wir den bisherigen Ladenpreis von 5 R^{th} , für ein Broschirtes

auf 3 $\frac{1}{2}$ R^{th} , für ein elegant gebundenes Exemplar:

liefern aber diese gebundene Ausgabe nur gegen baar mit 33 $\frac{1}{3}$ %. — Broschirte Exemplare (mit drei Kupfern) stehen fortan à 3 R^{th} mit 25% in laufender Rechnung, mit 33 $\frac{1}{3}$ % gegen baar zu Diensten. — Zu fünf gegen baar bezogenen Exemplaren der einen oder andern Ausgabe geben wir das 6. gratis.

Die Expedition des v. Arnim'schen Verlags in Berlin.

(vide Wahlzettel Nr. 1759.)

[11172.] Von den in diesem Jahre publicirten „Antiquarischen Karitäten“ sind nun vier Theile erschienen:

I. Die Probenächte der deutschen Bauernmädchen. Von F. E. J. Fischer. Wortgetreu nach der Ausgabe von 1780. 12. 48 kr., oder 14 Sg^{t} ord.

II. Sepher Schimmusch Tehillim. Oder Gebrauch der Psalmen zum leiblichen Wohl der Menschen. Aus der praktischen Kabbala. Nebst andern kabbalistischen Schriften. Mit Abbild. Uebersetzt von Gottfr. Selig. Nach der Ausgabe von 1788. 12. 54 kr., oder 16 Sg^{t} ord.

III. Panax, der biblische Wundermedikus, oder von den Grundursachen der Krankheiten und deren sicherer Heilung nach klaren und geheimnißvollen Anweisungen in der heiligen Schrift. Von Einem, der die Wunder solcher Arzneien bei gläubigem Gebet selbst erfahren und an Andern gesehen. Wortgetreu nach der Ausgabe von 1787. 12. 36 kr., oder 11 Sg^{t} ord.

IV. Das heilige Kraut, oder die Kräfte der Salbey zur Verlängerung des Lebens. Von Dr. Joh. Hill. Wortgetreu nach der Ausgabe von 1778. 12. 24 kr., oder 7 Sg^{t} ord.

N° Wollen Sie diese vier Artikel gegen baar beziehen, so liefere ich 11/10 Gr. mit 50%, eine Partie, welche abzusehen vielen Handlungen nicht schwer werden dürfte.

Antiquariat von J. Scheible
in Stuttgart.

(vide Wahlzettel Nr. 1756.)